



## パスポート・アドバンテージ - サブキャパシティー・ライセンスの条件にご同意いただいている、オリジナル・サイトご担当様へのご案内

平成 21 年 4 月 8 日

お客様各位

日本アイ・ビー・エム株式会社  
パスポート・アドバンテージ事務局

### サブキャパシティー・ライセンスのご提供内容の変更と、特則変更のご案内

拝啓 時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。  
平素は弊社ソフトウェア製品に格別のご厚意を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、ご同意いただいております IBM パスポート・アドバンテージのご契約条件 - サブキャパシティー・ライセンスに関する特則もしくは合意書について、これまでに発表いたしました仮想化キャパシティー(サブキャパシティー)・ライセンスのご提供内容の変更と、サブキャパシティー・ライセンスに関する特則および合意書(契約書番号: Z125-7174-02)の変更をご案内させていただきます。

#### 1. ご提供内容の変更点概要

- 1) 仮想化キャパシティー・ライセンス対象製品の拡大
- 2) 仮想化キャパシティー・ライセンスで対象となる仮想化テクノロジーの追加
- 3) 仮想化キャパシティーの使用状況の情報収集と監査レポートの簡素化

#### 2. 特則および合意書の変更

2008年10月に、サブキャパシティー・ライセンスに関する特則および合意書を改定させていただきました。(書式番号: Z125-7174-02) 変更の概要は、本ご案内裏面をご参照ください。

この時期以前にいずれかのサブキャパシティー・ライセンスに関する条件に合意されている場合は、契約条件の規定に基づき、本ご案内を持ちまして条件の変更通知とさせていただきます。変更は、2009年8月1日付けで有効となります。

2008年10月以降にサブキャパシティー・ライセンスに関する特則もしくは合意書を締結されたお客様は、当初から新条件が適用となっております。

本ご案内と同等の内容を、お客様の追加サイトのサイトご担当者に対しましてもe-mailにてご案内させていただきます。貴社エンタープライズ内におけるIBMパスポート・アドバンテージ契約の管理ご担当者という役割、および「IBMパスポート・アドバンテージのご契約条件」の条項に従い、当変更内容を追加サイトのご担当者と共有、連携いただきますようお願い申し上げます。

なお、本ご案内裏面では、プロセッサ・Value Unit に基づくライセンス要件や最新プロセッサ・テクノロジーに関するライセンス関連情報をご提供するIBMのウェブサイトをご紹介します。仮想化キャパシティー・ライセンス、プロセッサ・Value Unit、そしてこれらがお客様のビジネスにもたらす価値にご関心をお持ちの場合は、本ウェブサイトの情報をご活用いただきますようお願い申し上げます。

弊社といたしましては、お客様のご要望にお応えすべく最善の努力をする所存でございますので、今後とも弊社製品およびサービスをご愛用いただきますようよろしくお願い申し上げます。

敬具

添付) サブキャパシティー・ライセンスに関する特則 (Z125-7174-02)

## ご提供内容の変更と関連ウェブサイトのご案内

IBMは、「IBM パスポート・アドバンテージのご契約条件」に対するサブキャパシティー・ライセンスに関する特則および合意書の内容を一部変更すること、および仮想化キャパシティー・ライセンス専用のパーツ番号の廃止を発表いたしました。

### 対象製品の拡大と仮想化キャパシティー・ライセンス専用のパーツ番号の廃止

下記の関連情報の項でご紹介する仮想化キャパシティー・ライセンスのウェブサイトにて明記されていない限り、すべてのプロセッサ・Value Unit課金による製品が仮想化キャパシティー対象の製品となりました。

すでにご取得済みの仮想化キャパシティー・ライセンスのフルキャパシティー・ライセンスへの変換はいたしません。同一のライセンスとしてご利用いただくことが可能です。また、仮想化キャパシティー製品に対するソフトウェア・サブスクリプション&サポートは、2009年7月1日以降の更新日におきまして、フルキャパシティー・ライセンスにて1対1の変換率に基づき更新いただきます。

### 特則および合意書の変更内容

おもな変更点は、下記の通りです。

- ・四半期ごとの使用状況に関するIBMへのレポート送付要件の削除
- ・ライセンス管理ツールの改善（導入の簡素化と使いやすさを向上）
- ・対象となる仮想化テクノロジーの追加
- ・契約条件遵守状況の確認時の、お客様とIBMの権利と義務の明文化

添付の「サブキャパシティー・ライセンスに関する特則」を必ずご一読下さい。なお、特則と合意書の条項は同一です。

### 関連情報

仮想化キャパシティー・ライセンスの条件のもとで、システム上のプロセッサの一部でのみ使用されるIBMソフトウェア製品（プロセッサ・Value Unit課金の対象製品）、実際に使用される数量にてライセンス取得することが可能です。ライセンス要件、必要なライセンス数の計算方法、対象となる仮想化テクノロジーのリスト、およびライセンス管理ツールILMTの入手・使用方法へのリンク等の詳細情報は、次のウェブサイトをご参照下さい。

<http://www.ibm.com/software/lotus/passportadvantage/subcaplicensing.html> (英文でのご提供)

IBMは、引き続きプロセッサ・コアを基準としたライセンス提供を行います。新しいプロセッサ・テクノロジーが利用可能となり次第、該当プロセッサ・コアに対するプロセッサ・Value Unit 値を発表いたします。プロセッサ・Value Unit 値やプロセッサ・テクノロジーの確認方法については、次のウェブサイトをご参照下さい。

[http://www.ibm.com/software/lotus/passportadvantage/pvu\\_licensing\\_for\\_customers.html](http://www.ibm.com/software/lotus/passportadvantage/pvu_licensing_for_customers.html) (英文でのご提供)

以上

### 本件に関するお問合せ先

日本アイ・ビー・エム株式会社 パスポート・アドバンテージ事務局

フリーダイヤル: 0120-450260 (3 番を選択)

受付時間: 月-金 9:30-12:00, 13:00-17:30

[祝日、年末年始(12月30日から1月3日)、およびIBM創立記念日(6月17日)を除きます]

E-mail: [paoffice@jp.ibm.com](mailto:paoffice@jp.ibm.com)